

KÖZÉRDÉK

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Előfizetés:

egész évre - - 12 korona.
fél évre - - - 6 "
negyed évre - 3 "

Egyes szám ára 12 fillér.

Felolós szerkesztő:

Dr. MÜLLER JENŐ.

Kiadóhivatal: FÖLDES EDE könyvkereskedése Nagyenyed.

Hirdetés ára: centiméterenként 6 fillér. Többzori hirdetés
árkedvezményben részesül.

Nyilttér sora 40 fillér.

Egy függetlenségi oratio.

Nagyon szeretem a szép oratiokat. Azokat, amelyeknek ékessége az okosság, világítója a hazafias szellem, alapja az igazság, czelja a becsületes meggyőződés és lelkesítés. Valami ilyes formát vártam attól a nagy oratioától, melyet a nagyenyedi függetlenségi párt elnöke Fogarasi ur a 1. likes függetlenségi közönség közgyűlésén mondott, dr. Asztalos ur kinyomtatott, dr. Farnos ur és társai udvariasan megbámultak és megéljeneztek.

A kitünő szónok szépen kezdte beszédét. Eltöltvén ugyanis 10 esztendőt ide-oda fadarozva, megállott a Kakasdombon, vissza tekintett, körülnézett, összegezett és amikor mindezt visszaidézte emlékezetébe, valami fenséges örömrzés szállotta meg lelkét, hogy ő és társai nagy lépéssel vitték előre tapasztalataival a függetlenségi pártot: az általános emberi, de főképpen a nemzeti művelődés fejlesztéséhez.

Ámde hiába állott meg, mert amikor megpihent a Kakasdombon és megfordult és előre nézett, hát mit kellett látni? bizony nagy s talán legyőzhetlen akadályokat a végcélhoz vezető utjában! Tudniillik, hogy tiz évig ugyan mind ment és megedélt a végcélhoz vezető, szép uton, de amikor megállott a Kakasdombon, azt kellett megállapítani, hogy körülbelül úgy járt, mint a mádi zsidó. „Ámde kedvét, bátorságát mégsem veszti el” s ha mégis megrozkadva, vagy éppen elesnek... akkor sem esik kétségbe, hanem úgy tesz mint „az olimpiai futó bajnok”: átadja a zászlót az utána következőnek. A tiz esztendei eddigi futásnak ez a vége.

Miután azonban tiz esztendő csakugyan rövid idő arra, hogy fenséges örömrzés szállja meg a lelkeket ilyen olimpiai futás megrozkasztó eredménye felett, — a klasszikus szónok most kerek számmal „ezer esztendőt” fut be szellem-szányaival, és kijelenti, hogy „ezer év óta lebeg vágyódó szemünk előtt a legfenségesebb cél: a szabadság, az általános emberi, a népjogok teljes diadala a magyar nemzeti állam világában!” „Ez a világ talán kicsiny, de megfér benne minden, a mi az ember teremtésének isteni céljához vezet!” Tudni kell ugyanis, hogy a szónokló elnök a végből, hogy ilyen szép beszéddel megrikathassa érzékeny hallgatóit, theológiát is végzett s azért szól oly szépen „az ember teremtésének isteni céljáról” is.

Nó de hiába, mert az isteni célt: „az általános, egyenlő és titkos választói jognak törvénybe iktatását a nemzet egyetemének lelkéből szakadt törvényhozás útján” megakadályozza „a Tisza—Lukács féle választójogi reformtervezet mérgézett húsdarabokkal megrakott utvesztőivel; melyből — még felületes elbírálás után is (és azt mi is el-

hisszük, hogy „felületes bírálat után”) „a népjogok halála és sirja tátong ráuk”.

Ez a rejtentő bizonyosság igazán kétségbejítő volna, ha „a felületes bírálat” beismerése nem vigasztalna és nem enyhítené fájdalmunkat s egyuttal nyomban ki nem jelentené, hogy a „nemzet büntető ítélete lesújt Tisza—Lukács pártjára legkésőbbre akkor, ha végzetserű kényszerűséggel törvénynyé lesz az általános, egyenlő és titkos szavazati jog legalább is abban a formában és mértékben, a hogy azt a szövetségzett ellenzék tervezi.”

A kitünő szónok tehát az általános, egyenlő és titkos választói jogot kívánja elérni „ezer év óta lebegő legfenségesebb cél” képeben, de nem a Tisza—Lukács-félet. És pedig azért nem, mert e szerint „az erdélyi magyarság választóinak száma 16 százalékkal volna kevesebb még a mostaninál is.” Neki a szövetségzett ellenzék terveze az igazi, a valóban nemzeti. Persze ezt egyetlen adattal sem bizonyítja és nem igazolja. Elég, ha állítja!

Egy rövid kis felvilágosítással azonban szolgálhatunk, hogy tevédesét igazoljuk. A királyhágón tuli (erdélyrészi) 24 éves felüli férfi népesség között ugyanis irni-olvasni tud 329.949 egyén; ezek között magyar anyanyelvű 158.022 = 47.9%; nem magyar nyelvű: 171.927 = 52.1%. Ha pedig Alsó-Fehér megyét vesszük, akkor az irni-olvasni tudó 24 éves magyarság száma: 6649 = 32 %, a nem magyaroké: 14.025 = 67.8 %. Tessék tovább setálni és üres frazisekkel felrevezetni a publikumot.

POLITIKAI HIREK.

Majtlem két esztendeje, hogy a képviselőház ellenzékai pártjai az országot „megmozgatni” próbálgatják. Tagadhatatlan, hogy rengeteg fizikai és erkölcsi áldozatot hoztak ennek a czelnak. Obstruáltak, holott rövid idő előtt kiátkoztak minden obstrukciót. Macskazenét rendeztek a parlamentben, a miért bizonyára melyen megvetettek volna — mást. Kidobattak magukat. Szocialistákkal ölelkeztek. Nyilt valótlanságokon rajtakapatták magukat. Megtámadták és leszidták a saját kedvencz alkotásaikat. Sőt, meghozták a legeslegnagyobb áldozatot is: egymás nyakába borultak! Szóval, a lehető legnagyobb mértékben lealacsonyították magukat önmaguk és az egész közvélemény előtt. És céljukat még sem érték el. Az ország nem mozdult meg, vagy a hol megmozdult, ott sem az ő kezük mozgatta. Aki okát akarja látni a koalíciós erőlkö-

dések szembeszökő hiabavalóságának, annak nem kell valami nagyon sokáig keresgelnie. Egészen közel van még ezeknek a pártoknak kormányzati multja. A kvótaemelés, a rossz kiegyezés, a rettenetes korrupció, a paktumos leszereelés, a pluralitás, a hatalmi marakodások förtelme. A közvélemény ezeket még nem felejtette el, még nem ért rá elfelejteni. A közvélemény még ugyszólván minden esontjában érzi, mennyire rászédte őt ugyan ez a koalíció. Most kelt föl a dereszről, nem siet újra ráfeküdni.

De a szövetségzett ellenzékai pártok nem is tesznek semmi olyant, a mivel hatást keltethetnének. Itt van például legujabb akciójuk. Megint közös értekezletet tartottak. Azon Apponyi Albert már megint elszónokolt egy végtelenül unalmas beszédet. Azután választottak egy huszonegyes bizottságot, ezt megbízták, hogy küldjön ki albizottságokat. Az albizottságok részletesen tárgyalni fogják a kormány választójogi javaslatát. Azután jelentést tesznek róla a huszonegyes bizottságnak. Az pedig jelentést fog tenni a közös ellenzékai értekezletnek. Azután Apponyi, Batthyány és a többi megint elmond egy meg unalmasabb beszédet. És... — ettől „mozogjon” az ország!...

Ha már olyan nagy bonczolást akarnak rendezni, miért nem bonczolják a saját választójogi javaslatukat? Abból ugyan szép dolgok sütnének ki, Apponyi a minap beszelt róla. Ugylátszik sokan közülök végre mégis csak szeretnék ismerni a saját kotyvalekuk hatását. Apponyi tehát felvonultatta a statisztikát. De úgy, hogy minden egyes tételnél azt mondta, hogy ő ugyan nem tudja, hány embert jelent, de körülbelül ennyi, körülbelül annyi lesz. És így körülbelül ezte azt, amit ők állítólag csinálni akarnak. Ugyanakkor, amikor bizottságilag és albizottságilag bonczolást rendeltek el arra, amit nem akarnak csinálni. Most aztán „mozogjon” az ország — körülbelül!...

Sokáig dadogott Apponyi, hogy mit is mondjon a kormány javaslatáról, valami nagyon súlyosat, nagyon rosszat! Nem radikális és nem is konzervatív. Nem görbe és nem is egyenes. Nem titkos és nem is nyilvános. Ez se, az se. De hát mi? Az emberek már kaczagni akartak. Nem talált kellő keménységű szót. Végre aztán kipattantotta. Ez a javaslat rettenetes: ez — burkolt pluralitás! Hát megadta neki. Amit mondott, az ugyan nem igaz. Csöppet sem igaz. De az mégis csak jellemző, hogy ha a kormányra rá akarják fogni, hogy valami rettenetes rosszat csinál, mindig olyasvalamit kell ráfogniok, amit — ők csináltak! Mert az ő tetteiknél és alkotásaiknál rettenetesebbeket még ők se tudnak elképzelni. Aztán ettől „mozogjon” az ország!...

Nincs is semmi szükség rá, hogy az ország

„mozogjon”. Nincs rá ok, a kormány betartja programját. A többség teljesíti kötelességét.

A nemzetközi szocialista pártvezetőség múlt vasárnap országos kongresszusra rendezte fel Budapestre a vidéki pártszervezeteket, hogy ott a fővárosi szervezetekkel együtt az általános sztrájkot kimondják. A gyűlésen résztvevők elvileg kimondták a tömegsztrájkot és idejének, tartamának meghatározását a pártvezetőségre bízták.

Eltelkenve attól, hogy a gazdasági helyzet súlyossága és az eddigi tapasztalatok a tömegsztrájk biztos kudarcát jósolják, a munkások jókora része, még pedig éppen az intelligenciája nem hajlandó a sztrájkot gazdasági fegyverrel politikai célok szolgálatában elkövetni.

És ha még olyan politikai célokról lenne szó, amelyek megértek az esetleg vezetés áldozatát. De miről van szó most? Arról, hogy kormány ellenében győzelemre segítsenek egy teljesen diszkreditált politikai társaságot, mely az országban senkinek se kell és amelyetől a munkásszféra a múlt tapasztalatai szerint helyzetének semmiféle javulását nem remélheti.

Ezért a politikaért az értelmesebb munkások nem hajlandó kis tőkét, existenciájukat, esetleg véret, sőt életet feláldozni. Főleg pedig nem hajlandó ezért a számára semmi előnyt nem nyújtó politikaért a sztrájk becses gazdasági fegyverét kitenni az esetleges teljes megsemmisülésnek.

Általános megbotránkozást kelt, hogy Justh Gyula, egy színmagyar polgári párt vezetője, a képviselőház volt elnöke, jókak látta részt venni a szociáldemokraták vasárnapi kongresszusán, a melyen az általános sztrájkot elvileg kimondták. A polgári társadalom, melynek egy általános sztrájk mérhetetlen károkat okozna, bizonyosan meg fogja magának jegyezni, kik voltak azok, a kik ilyen tünető módon buzdították a munkásságot a polgárság fojtogatására.

Az ellenzék rettenetes lejtőre jutott és eltévelyedésének nem lehet más következménye, mint hogy polgári színmagyar választóinak bizalmát kétségbeesett politikai bukásai által végképp elveszíti.

A háború.

A balkáni szövetségesek belátták, hogy a nagyhatalmak bekezdése kudarcot vallott és azért nem akarnak tovább várni. Ultimátumot intéznek Törökországnak és ezt úgy szövegezik meg, hogy két napi határidőt tűznek ki a válasza. Ha legkésőbb szerdán a porta kedvező választást meg nem kapja, tüstént megkezdik a háborút.

Az ifjú-török bizottság elhatározta, hogy se Drinápolyt, se egyetlen aegyi szigetet nem szabad az ellenségnek átengedni.

Elismert legjobb gyártmányok

Lingner György

nagyenyedi szövögyárából

előírt gyári áron kaphatók:

a gyári raktárban Szentkirályi utca 106. sz., Ifj. Mészáros János és Társánál Főter és a Fogyasztási szövetségben.

HIREK.

— **Hushagyókeddi kabaré est.** A városunkban hushagyókedden rendezendő kabaré est iránt általános az érdeklődés. A rendezőségek, elei Folyovich József főispáni titkárral, sikerült városunk műkedvelői sorából kiváló közreműködőket megnyerni. A meghívókat a mai nap folyamán küldi szét a rendezőség. A meghívó a következő: A Nagyenyedi Protestáns Nők Szegényeket és Betegeket Segélyező Egylete február hó 4-én, hushagyókedden Nagyenyeden a Nemzeti szálloda dísztermében táncszal egybekötött Kabarét rendez. Szereplők: Dr. Berze Jánosné, Farnos Olga, Folyovich József konferancier, Felmeri Sándor, Jancsó Gigi, Kiss Jenő, Lázár Etus, Mártonffy József, Máthé Erzsike, dr. Nagy Béla. Helyárak: Oldalszék és három sor 3 korona, 4-ik sortól 2 korona. Karzati ülőhely 1 korona. Állóhely és diákjegy 60 fill. Kezdeté este fél 9 órakor. Étkezéshez felterítve az újvárosi közgyűlési nagyeremében lesz. Felülfizetéseket köszönettel fogadják.

— **Kaszinói közgyűlés.** Közbejött akadályok miatt a nagyenyedi Kaszinó közgyűlést 1913. január 26-ról 1913. február 2-án d. u. 5 órára napolta el. Kéretnek a t. kaszinói tagok a jelzett napon a közgyűlésen való megjelenésre.

— **Kinevezett iskolalátogató.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a polgári és felső népiskolákra nevezte iskolalátogatóvá ez év február 1-től kezdve az 1914-15. tanév végéig terjedő időre megbízta Pallós Albert kolozsvári állami polgári iskolai igazgatót a szilágy-, szolnokdébreceni-, beszterczenaszod-, marostördi-, tordaaranyos-, kisküllői-, alsófehérvári- és kolozsmegyei összes polgári és felső népiskolákra.

— **A hadkötelesek nőülési tilalmának megszüntetése.** Hazai Samu báró honvédelmi miniszter a napokban adta ki rendeletét, hogy az 1912. évi XXX. t.-cz. alapján a hadkötelesek nőülési tilalmát február elsejétől kezdve megszünteti. Az új védőtvény értelmében a hadkötelesek, t. i. akik még állítási kötelezettségüknek nem is tettek eleget, ezentúl minden előzetes engedély nélkül nőülhetnek.

— **A régi hordóhitelesítő hivatalok tovább működése.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy azok a régi hordóhitelesítő hivatalok, a melyek átalakítása még meg nem történt, működésüket az 1913. évi július hó 1-ig akadálytalanul tovább folytathassák.

— **„Zsebtolvajok Tövisen”** címmel lapunk január 26-iki számában a vegyes hírek rovatában egy közlemény jelent meg, mely Berkó Sándorné tövisi vendéglőst oly színben állítja be, mintha ő zsebtolvajok orgazdája lenne, nála házkutatás és foglalást eszközöltek volna s ellene büntető eljárás lenne folyamatban. Ezen hírtünkét budapesti lapokból vetük át, s mivel meggyőződünk arról, hogy e hírek Berkónéra vonatkozó részei valótlanúságot tartalmaznak, készségesen rektifikáljuk azt azzal, hogy Berkónának Tövisen jóforgalmu hat szobás szállodája van, a közönségben közbecsülésnek örvendő ember, semmiféle viszonya a zsebtolvajokhoz nem volt és nincs, házkutatás nála nem történt, sem lefoglalás és büntető eljárás sincs folyamatban.

— **Elfogott veszedelmes betörő.**

Sebesi Károly kissolymosi származású cs. -vargó, ki már 11 évet töltött feyházban és börtönökben, múlt héten Magyarigenben Angyal Maxim ottani asztalos mester házába betört és 20 db értékebb asztalos szereszámot és mintegy 300 korona pénzt vitt el. A rendőrség a gyulafehérvári kir. ügyészség fogházába szállította.

— **A nagy siker felé.** Az immár országsszerte ismert, Sopronban megjelenő „Kultura” képes szépirodalmi folyóirat 2-ik száma határozottan emelkedést mutat, bár már az előző évfolyamokról is mindig elismeréssel kellett megemlékezni magas és élvezetes tartalmuk miatt. A mostani számban találjuk többek közt Nagy Lajos gyönyörű munkáját „Hangulatok” címen, melynek I. része „Az utolsó séta”, finom realizmussal festi egy szereimes pár bucsuját; a II. rész „Ékkövek arany színében” méltóan csatlakozik az elsőhöz. Bados Artur „A jövő nemzedék” és Munkácsy Sándor „Zangwill” cím alatt érdekes tanulmányt nyújtanak éppenugy mint Munk Andortól, Strauss Richárd és Salome. Bexa Dezső érdekesen ír Zichy Mihály Faust képeiről, melyeknek 4., 5. és 6. reprodukcióját mutatja be a Röttig Gusztáv és fia cégénél már megszokott kivitelben. Szász Menyhért regényfolytatását, Radványné Ruttkay Emma „Perczek, órák” című novelláját, Remethey Dezső, H. Halmy István és dr. Träger Ernő verseit külön említeni fölösleges. A Kultura című újabb rovat szatirikus hangon foglalkozik az általános sztrájkjal, a hatmillió család és több aktuális kérdéssel. A kritikai rész az irodalom, zene, művészet és színház újdonságairól számol be és itt újból kell hivatkoznunk a lap első évfolyamáról adott azon bírálatunkra, hogy ha a Kultura már tartalmával és kiállításával fogva nem volna az első folyóirat az országban, pártatlan és pártatlan kritikával szerezne meg magának ezt a címet.

A Kultura 5 korona negyedévi előfizetési díjért megrendelhető Röttig Gusztáv és Fia cégénél Sopronban vagy városunkban, Földes könyvkereskedőnél, a hol egyes számok egy koronáért és a Kultura egyéb kiadványai is eredeti áron kaphatók.

Értesítés.

Az Ómpolyvölgyi Mészipar r.-t. Igazgatósága tisztelettel értesíti a t. részvényeseket, hogy az 1913. év január 31-én megtartandó rendes közgyűlésen 5 felügyelő bizottsági tag megválasztása is a tárgysorozatba fel van véve, de ez nyomdai elnézés folytán a »Közérdek« f. év 3. számában megjelent meghívó szövegéből kimaradt.

43 1-1

Az igazgatóság

*Csák azoknak
a cigarettáknak,
a kik egészségükre való tekintetből
nem sajnálnak naponta 1-2 fil-
lérrel többet kiadni:*

Cluspecialité
120 lap 20 fillér
70 " 12 "
1 doboz (100) hüvely 70 "

*Orvosi tanácsra a hüvelyek
és lapocskák bronx- és szinnyo-
más valamint sziradékok / gyógymódot
Ambrosj nélkül vannak, de minden
lapocskában és hüvelyben benne
van viszonyossal a védjegy
és a gyáros aláírása, Mediano*

Főraktár: **CIRNER J. JÓZSEF**
dohány nagy és különlegességi árudájában.
835 4-15

1840-1912. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-ez. 102 §-a értelmében ezennel közzhírre teszi, hogy a nagyenyedi kir. járásbírósnak 1912. évi V. 839. számú végzése következtében Dr. Fenyves Gyula ügyvéd által képviselt Bauer Lajos javára 1500 korona és jár. erejéig 1912. évi november hó 29-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1101 kor. 90 fillérre becsült következő ingóságok, u. m. bolti áruosikkek, angolszövet, kámgárn, öltönyszövet, bélés stb., 1 diván, 1 asztal, 1 szekrény nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a nagyenyedi kir. járásbírósnak 1912-ik évi V. 839/2. számú végzése folytán 1500 kor. tőkekövetelés, ennek 1912. évi november hó 5. napjától áró 6% kamatai, 1/4% váltódíj és eddig összesen

76 kor. 71 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Nagyenyeden az alperesné üzlethelyiségében és lakásán leendő megtartására 1913. évi február hó 7-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjelöléssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-ez. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fogadják adatni.

Amennyiben az elővezetendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-ez. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagyenyeden, 1912. évi január hó 8. napján.

Gajzágó Simon,
kir. bír. végrehajtó.

41 1-1



Balla Béla húszletében

a pénztár kezeléséhez egy jó módo u leány felvétetik február hó 1-től.

Ugyanott teljesen hizott sertések szalonnája és hája 1-80 fillérért kapható, nagyobb vételnél árkedvezmény.

24 4-

A „Nagyszebeni Általános Takarékpénztár“

földbirtokra és szilárd anyagból épült bér- és lakházakra előnyös feltételek mellett a tőketörlesztést és a kamatokat magukban foglaló félévi egyenlő részletekben visszafizetendő

törlesztéses kölcsönöket

1000 koronán felüli összegekben 10-50 évi időtartamra nyújt. Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények **Lingner György** ur által nyújtandók be.

Bővebb felvilágosításokkal szolgál:

LINGNER GYÖRGY Nagyenyed. Telefon 15.

255

forduljon minden érdeklődő
ki súlyt fektet elsőrendű fajtisza anyagra

NAGYENYED Alsófehér m.

Gyümölcsfacsemeték
sétányfák, díszcserjék, tülevelűk, kerítésnövények, hogygyümölcsűek stb.

Szőlőoltványok elsőrendű áru
európai és amerikai sima és gyökeres vesszők.
(oktató díszcserjék kivételre ingyen)

FISCHER és Társai
faiskolák és szőlőoltványtelepek.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CEMENT-gyár Kugler és Társai

Brassóban.

Itt helyben kapható **Klemm Pál** cégnél Szentkirály-uteza 128.

MŰTRÁGYÁT (16% kálimsuperphosphat)

állandóan aktáron tart **WINKLER JÁNOS, Nagyenyeden**

MEGHIVÓ.

A Tövisi Takarékpénztár Részvénytársaság VI. évi rendes közgyűlését

az intézet helyiségében **1913. évi február hó 16-án délelőtt 10 órákor** tartja meg, melyre a részvényesek tisztelettel meghívottnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. Részvényesek számbavétele és a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.
2. Az igazgatóság jelentése.
3. Mérleg, nyereség-veszteség számla előterjesztése és megállapítása.
4. Felügyelő-bizottság jelentése és javaslattétel a felmentvények megadása iránt:

5. Nyereség és jótékonykezélu adományok felosztása iránti javaslat.
6. Hét igazgatósági tagnak 3 évre és három felügyelőbizottsági tagnak 3 évre titkos szavazás útján leendő megválasztása.
7. Indítványok, melyek kellő időben lettek benyújtva és előkészítve.

Az igazgatóság.

14. A közgyűlésen csak oly részvényes gyakorolhatja szavazati jogát, kinek részvénye a közgyűlést megelőző év utolsó napjáig nevére átiratott s ki a közgyűlést megelőzőleg 3 nappal részvényeit a még le nem járt szelvényekkel együtt a társaság pénztáránál letette.
A részvények a társaság pénztáránál Tövisen, a Gyulafehérvári Takarékpénztárnál Gyulafehérváron, a Nagyenyedi Kisegítő Takarékpénztárnál Nagyenyeden helyezhetők el. — A kilépő felügyelő-bizottsági tagok újból megválaszthatók.

VAGYON.

Mérleg számla 1912. évről,

TEHER.

Sor-szám		Korona	fillér	Sor-szám		Korona	fillér
1	Pénztári készlet: készpénz 32894 kor. 34 fill. Osztrák magy. Bank giró 2356 " 29 " M. kir. postatakarékpénztár 11152 " 16 " Más pénztáraknál elh. 20,00 " — "	66,402	79	1	Részvénytőke	200000	—
2	Válto tarcza*	863517	74	2	Tartalékalap*	25008	—
3	Jelzálogos kölcsönök	16210	—	3	Betétek	399183	07
4	Adósok	401	63	4	Visszleszámitolt váltók	285797	80
5	Berendezések	3150	—	5	Hitelezők	743	74
6	Átmeneti tételek	250	—	6	Fel nem vett osztalék	175	50
				7	Jótékonykezélu alap	221	—
				8	Átmeneti kamatok	10880	—
				9	Letétek	2295	06
					Nyereség	25627	39
		949931	56			949931	56

* Ebből jelzálogilag fedezve 393298 kor.

* Folyó évi javadalmazással 30.000 korona.

Tövis, 1912. december 31.

Groszmann Sándor s. k.,
főkönyvelő.Balán Gergely s. k.,
pénztárnok.

Az igazgatóság.

Dr. Müller Jenő s. k.,
elnök.Szász József s. k.,
alelnök.Lövy Salamon s. k.,
igazgató.

Csató Ferencz s. k.,

Deutsch Manó s. k.,

Fried Lipót s. k.,

Dr. Müller Zoltán s. k.,

Megvizsgálta és helyesnek találta a felügyelő-bizottság:

Fried Dávid s. k.,

Kauffmann Gyula s. k.,

Molnár Gyula s. k.,
elnök.

Fried Armin s. k.,

Szigeti Béla s. k.,
jegyző.

Nagyenyedi Kisegítő Takarékpénztár R.-T.

Az Osztrák-Magyar Bank mellékhelye.

Részvénytőke 600.000 korona.	Előnyös kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jóhitelű pénztárak részvényeire. Vásárol és elad értékpapírokat. Letétbe elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés őrzési díj mellett. Idegen kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál. Váltókat az összeg nagysága szerint legelőnyösebb feltételek mellett számítol le. Állandó betétet a legkedvezőbb kamatláb mellett fogad el.	Tartalékalap 400.000 korona.
Az intézet hivatalos órái hétköznapokon: délelőtt 9—12 óráig, délután 3—4 óráig.		Üzletfeleink részére telefon bevezetve 14. szám alatt.

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár Részvénytársaság könyvnyomdájában Nagyenyeden.